

## RÈGLEMENT (CE) N° 3128/94 DE LA COMMISSION

du 20 décembre 1994

modifiant le règlement (CEE) n° 3254/93 en ce qui concerne le régime spécifique d'approvisionnement en certains fruits et légumes en faveur des îles mineures de la mer Égée pour l'année 1995

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2019/93 du Conseil, du 19 juillet 1993, portant mesures spécifiques concernant certains produits agricoles en faveur des îles mineures de la mer Égée <sup>(1)</sup> modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 822/94 de la Commission <sup>(2)</sup>, et notamment son article 4,

considérant que le règlement (CEE) n° 2958/93 de la Commission <sup>(3)</sup> a établi les modalités communes d'application du régime d'approvisionnement des îles mineures de la mer Égée en certains produits agricoles et, en application de l'article 3 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 2019/93, le montant des aides à cet approvisionnement par groupe d'appartenance de l'île où le produit est écoulé ; qu'il y a lieu de fixer, en application de l'article 2 du règlement (CEE) n° 2019/93, les bilans prévisionnels d'approvisionnement des îles mineures de la mer Égée en fruits et légumes en provenance du reste de la Communauté pour l'année 1995 ;

considérant que, pour satisfaire l'objectif du régime d'approvisionnement prévu au règlement (CEE) n° 2019/93 et, notamment, alléger le handicap naturel des îles mineures de la mer Égée sans entraver les possibilités de développement des productions locales, il convient d'admettre que certains fruits et légumes originaires d'une île mineure puissent participer à ce régime, à condition que ces produits de base soient excédentaires par rapport aux besoins spécifiques de cette île ; qu'il y a lieu de définir le montant de l'aide forfaitaire à octroyer pour la fourniture dans les îles mineures de la mer Égée de ces produits à partir d'autres îles mineures ;

considérant qu'il y a lieu, en conséquence, de modifier le règlement (CE) n° 3254/93 de la Commission <sup>(4)</sup> modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2747/94 <sup>(5)</sup> ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion des fruits et légumes,

*Article premier*

Le règlement (CEE) n° 3254/93 est modifié comme suit.

1) L'article 1<sup>er</sup> est remplacé par le texte suivant :*« Article premier*

Pour l'application de l'article 2 du règlement (CEE) n° 2019/93, les quantités du bilan prévisionnel d'approvisionnement en fruits et légumes qui bénéficient de l'aide communautaire sont indiquées aux annexes I et II du présent règlement. »

2) L'article 2 est remplacé par le texte suivant :

*« Article 2*

L'aide fixée à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 premier tiret du règlement (CEE) n° 2958/93 est octroyée également :

- pour les mandarines récoltées dans l'île de Chios, à concurrence d'une quantité annuelle de 1 000 tonnes,
- pour les pommes de terre de semence relevant du code NC 0701 10 00 et les pommes de terre de consommation relevant des codes NC 0701 90 51, 0701 90 59 et 0701 90 90 récoltées dans l'île de Naxos, à concurrence d'une quantité annuelle de 4 000 tonnes,
- pour les tomates récoltées dans l'île de Syros, à concurrence d'une quantité annuelle de 2 000 tonnes,
- pour les courgettes récoltées dans l'île de Syros, à concurrence d'une quantité annuelle de 300 tonnes,

expédiées vers l'un ou l'autre des groupes d'îles mentionnées aux annexes I et II dudit règlement dans le cadre du bilan d'approvisionnement.

Le bénéfice de cette disposition est subordonné à la condition que les produits précités :

- soient excédentaires par rapport aux besoins de l'île dont ils sont originaires,
- aient fait l'objet d'une certification d'origine.

À ces fins, la demande de certificat d'aide et le certificat d'aide, prévus à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 2958/93, comportant dans la case 24 la mention "Produit originaire de l'île" suivie du nom de l'île mineure dont le produit est originaire. »

3) Les annexes I et II sont remplacées par l'annexe du présent règlement.

*Article 2*Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1995.<sup>(1)</sup> JO n° L 184 du 27. 7. 1993, p. 1.<sup>(2)</sup> JO n° L 95 du 14. 4. 1994, p. 1.<sup>(3)</sup> JO n° L 267 du 28. 10. 1993, p. 4.<sup>(4)</sup> JO n° L 293 du 27. 11. 1993, p. 34.<sup>(5)</sup> JO n° L 290 du 11. 11. 1994, p. 8.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 20 décembre 1994.

*Par la Commission*  
René STEICHEN  
*Membre de la Commission*

ANNEXE

« ANNEXE I

**Bilan prévisionnel d'approvisionnement des îles mineures appartenant au groupe A (\*) pour l'année 1995**

(en tonnes)

Désignation des marchandises	Code NC	Quantité
Pommes de terre	0701 10 00 0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90	3 000
Légumes	0702 à 0709 (*)	1 000
Agrumes frais	ex 0805	2 000
Raisins	0806 10	
Pommes	0808 10 31 à 0808 10 89	
Poires	0808 20 31 à 0808 20 39	
Abricots, cerises, pêches, prunes et prunelles, frais	0809	
Fraises	0810 10	
Melons, pastèques	0807 10	
Figues fraîches	0804 20 10	
Kiwis	0810 90 10	

(\*) Sauf les légumes relevant des codes NC 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99 (à l'exception des piments comestibles), 0709 90 31, 0709 90 39 et 0709 90 60.

(\*) Les îles mineures appartenant au groupe A sont définies à l'annexe I du règlement (CEE) n° 2958/93.

## ANNEXE II

**Bilan prévisionnel d'approvisionnement des îles mineures appartenant au groupe B<sup>(1)</sup> pour l'année 1995***(en tonnes)*

Désignation des marchandises	Code NC	Quantité
Pommes de terre	0701 10 00 0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90	10 000
Légumes	0702 à 0709 (*)	5 300
Agrumes frais	ex 0805	7 518
Raisins	0806 10	
Pommes	0808 10 31 à 0808 10 89	
Poires	0808 20 31 à 0808 20 39	
Abricots, cerises, pêches, prunes et prunelles, frais	0809	
Fraises	0810 10	
Melons, pastèques	0807 10	
Figues fraîches	0804 20 10	
Kiwis	0810 90 10	

(\*) Sauf les légumes relevant des codes NC 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99 (à l'exception des piments comestibles), 0709 90 31, 0709 90 39 et 0709 90 60.

(1) Les îles mineures appartenant au groupe B sont définies à l'annexe II du règlement (CEE) n° 2958/93.